

Noël Nouvelet	New Noël (New Christmas)
1. Noël nouvelet, Noël chantons icy; Dévotes gens, rendons à Dieu merci; Chantons Noël pour le Roi nouvelet; Noël nouvelet! Noël chantons icy!	1. Noël nouvelet, sing we a new Noël; Thank we now our God, and of His goodness tell; Sing we Noël to greet the new born King; Noël nouvelet, a new Noël we sing!
2. En Bethléem, Marie et Joseph vy, L'asne et le boeuf, l'Enfant couché parmy; La crèche était au lieu d'un bercelet. Noël nouvelet! Noël chantons icy!	2. Mary and Joseph in Bethl'em they found, Where the Infant lay, with ox and ass around, And for a crib, their manger full of hay. This new Noël sing we: Noël nouvelet!
3. L'estoile vint qui le jour esclaircy, Et la vy bien d'où j'etois départy En Bethléem les trois roys conduisaient. Noël nouvelet! Noël chantons icy!	3. Then I saw a star which turned the night to day, Moving ever onward on its shining way, Leading to Bethlehem the kings all three Noël nouvelet, a new Noël we sing!
4. L'un portrait l'or, et l'autre myrrhe aussi, Et l'autre encens, que faisait bon senty: Le paradis semblait le jardinet. Noël nouvelet! Noël chantons icy!	4. Gold the first did carry, myrrh the next did bring; And the third bore incense, the garden perfuming. So that is the paradise I seemed to dwell. Noël nouvelet, a new Noël we sing!
5. En douze jours fut Noël accomplly; Par cinq vers sera mon chant finy, Par chaque jour j'en ai fait un couplet. Noël nouvelet! Noël chantons icy!	5. Twelve are the days that to Noël belong; Five are the lines to end my song; A day for each verse: a verse for every day Noël nouvelet, a new Noël we sing!
x. Quand je le vis, mon coeur fut réjoui. Belle clarté resplendissait en Lui, tel le soleil, qui luit au matinet. Noël nouvelet, Noël chantons ici.	x. How my heart rejoiced to see that sight divine, For with rays of Glory did the rose-bud shine, As when the sun doth rise at break of day. Noël nouvelet, a new Noël we sing!